



In the name of Allah, the compassionate, the merciful  
به نام خداوند بخشنده مهربان

سرشناسه:	قاسم، عیسیٰ احمد، ۱۹۳۸م
عنوان و نام پدیدآور:	آیه الله قاسم رجل إصلاح و سلام: استقامه، ثبات، سلام / عیسیٰ احمد قاسم.
مشخصات نشر: قم:	مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی ﷺ، ۱۳۹۴.
مرجع تولید:	معاونت پژوهش
مشخصات ظاهری:	۱۶۸ ص
شابک:	۹۷۶-۹۷۶-۱۹۵-۹۶۴-۹۷۸-۲
وضعیت فهرست نویسی:	فیبیا
یادداشت:	عربی
یادداشت:	انگلیسی
یادداشت:	چاپ دوم: ۱۴۰۱
موضوع:	اسلام -- جنبه های اجتماعی
موضوع:	اسلام و سیاست
شناسه افزوده:	جامعه المصطفی ﷺ العالمية. مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی ﷺ
رده بندی کنگره:	۱۳۹۴ الف ۵ ق ۲ / BP ۲۳۰
رده بندی دیوبند:	۲۹۷/۶۴۳
شماره کتابشناسی ملی:	۴۰۷۸۲۲۴
این کتاب با کاغذ حمایتی منتشر شده است	BP0838

آیه الله قاسم رجل إصلاح و سلام (استقامه، ثبات، سلمیة)

سماحة آیه الله المجاهد الشیخ عیسیٰ احمد قاسم (دام عزه)

الطبعة الثانية: ۱۴۴۳ق / ۱۴۰۱ش

الناشر: مرکز المصطفی ﷺ العالمي للترجمة والنشر

المطبعة: دار المصطفی ﷺ للطباعة الرقمية (الديجیتال) / عدد الطبع: ۵۰۰

#### مراكز التوزيع

◀ ایران؛ قم، مفترق الشهداء، شارع معلم الغربي (شارع الحیجیة)، زقاق ۱۸ هاتف: ۳۷۸۳۶۱۳۴ / ۲۵ ۹۸

فاکس: (الرقم الداخلي، ۱۰۵) / ۳۷۸۳۹۳۰ / ۲۵ ۹۸

◀ ایران؛ قم، شارع محمد الأمين، تقاطع سالاریة هاتف: ۳۲۱۳۳۱۰۶ / ۲۵ ۹۸

✉ [miup@pub.miu.ac.ir](mailto:miup@pub.miu.ac.ir) [pub-almustafa.ir](http://pub-almustafa.ir) [pub\\_almustafa](https://pub-almustafa.ir)

نشكر أعضاء المركز الذين تابعوا مراحل تنضيد الحروف والمقابلة والطباعة والنشر حتى مراحلہ الأخيرة

- مدير مركز النشر: مصطفى نوبخت
- مدير الإنتاج: جعفر قاسمي أبري
- المشرف الفني: السيد محمدرضا جعفري
- مصمم الغلاف: مسعود مهديوي
- مشرف الطباعة: أيوب جمالي

#### حقوق الطبع محفوظة للناشر

يمنع منعا باتا إعادة نشر أو طباعة أو تصوير الكتاب، أو تخزينه في أي نظام بصري أو نظام كمبيوتر،

أو ترجمته لإحدى اللغات، أو إعادة تسجيله صوتيا، بدون تصريح

مسبق ومكتوب من الناشر، وأي مخالفة لما ذكر يعرض

للمساءلة القانونية والقضائية.



مركز المصطفىّ العلي  
للترجمة والنشر

# آية الله قاسم رجل إصلاح وسلامٍ (إستقامة، ثبات، سلمية)

سماحة آية الله المجاهد الشيخ عيسى أحمد قاسم (دام عزه)

## كلمة الناشر

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيَّ عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهٗ عِوَجًا﴾<sup>١</sup>

والصلاة والسلام على سيدنا محمد خاتم النبيين، وعلى آله الطيبين الطاهرين المعصومين.

لقد شهدت دائرة العلوم الإسلامية على اختلاف موضوعاتها وأغراضها عبر تاريخها الطويل، اتساعاً واضحاً ونموّاً مطّرداً، صاحبها ازدهارٌ مشابهٌ في العلوم الإنسانية، وفي الفكر، والثقافة والتعليم، والفن والأدب. وقد ازدادت هذه العلوم نشاطاً وحيويةً وعمقاً وشمولاً بعد انتصار الثورة الإسلامية بقيادة الإمام الخميني قدس سره، وتصاعدت حركة أسلمة العلوم، وتركيز القيم الدينية والروحية والإنسانية. بعد تزايد الحاجة الماسّة إلى إيجاد الحلول للمشاكل والاستفهامات الدائرة في شتى الموضوعات الاجتماعية والسياسية والعقائدية. في ظلّ المتغيّرات الحاصلة في مجمل دوائر الفكر والمجتمع، وانتشار شبكات العولمة والفكر الإلحادي، وحتى التكفير المتطرف، بخاصّة بعد ثورة الاتصالات الكبرى التي هيأت للعالم فرصة فريدة للاطلاع الواسع بما يحيط به.

من هنا دعت الحاجة إلى وضع مناهج للبحث والتحقيق، واستخلاص النتائج الصحيحة في كلِّ علمٍ من علوم الشريعة: في التوحيد، والفقه، والأصول، والفلسفة، والكلام، والحديث، والرجال، والتاريخ، والأخلاق، والنفس، والاجتماع، وغيرها؛ لتوقّف سعادة الإنسان عليها في الدنيا والآخرة؛ ولتحقيق الغرض العبادي الذي خلق الإنسان من أجله ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾<sup>٢</sup>.

فقامت في الحوزة العلمية حركة فكرية كبرى بتوجيه من قائد الجمهورية الإسلامية الإمام الخامني (دام ظلّه) وجهود الفقهاء والعلماء والمفكرين، والعمل الجاد وبذل غاية الوسع، من أجل بناء صرح علمي ديني رصين، وصياغة مناهج جديدة تُعنى بعلوم الشريعة، وعموم حقول المعرفة الإسلامية والإنسانية.

وأخذت جامعة المصطفى عليه السلام العالمية على عاتقها، المساهمة الفعّالة في صياغة كثير من المناهج الدراسية، التي تنسجم مع تطوّر الحركة العلمية والثقافية الحديثة.

فأسست «مركز المصطفى عليه السلام العالمي للترجمة والنشر»، لينهض بنشر هذه الآثار العلمية وتقديمها لطلاب العلم ورواد المعرفة.

نأمل أن تأخذ هذه الآثار مكانها في المكتبة الإسلامية، وتلقى جميل الأثر، وحسن الردّ من رجال العلم والفضيلة؛ بأن يرسلوا إليها بما يستدركون عليها من نقص، أو خطأ يفوّت جهد المحقّق الحصيف، والمؤلف الحريص. والكتاب الذي بين يدي القارئ الكريم جاء متّسقاً مع أهداف الجامعة، ومفردة من مفردات مناهجها الدراسية المترامية الأطراف.

يتقدّم «مركز المصطفى ﷺ العالمي للترجمة والنشر» بوافر الشكر لمؤلفه الكريم على ما بذله من جهد وعناية، ولكلّ من ساهم بجهوده لإعداد هذا الكتاب، وتقديمه للقراء الكرام.  
نسأل الله تعالى التوفيق والسداد، وهو من وراء القصد.

مركز المصطفى ﷺ العالمي  
للترجمة والنشر

## الفهرس

١٣	.....مقدمة
١٥	.....بسم الله الرحمن الرحيم
١٧	.....آية الله قاسم وثورة البحرين المطالبة بالديمقراطية
١٩	.....الفصل الأول: خطابُ الإصلاح (... الإصلاحُ المنشود)
١٩	.....الإصلاح ضرورة لا بد منها
١٩	.....ما هُوَ المسار، ما هي الغاية؟
٢٠	.....خطاباتُ استعلائيةٌ للشَّعب
٢١	.....دَفَعَاتٌ للاستمرارِ في الحَرَكَاتِ الإصلاحِيَّةِ
٢١	.....الإصلاحُ الحقيقيُّ هُوَ المَخْرَجُ
٢١	.....إرادةُ الشعبِ في الإصلاحِ والتغييرِ كُنْ تَلِينِ
٢٢	.....الإصلاحُ ليسَ ما تَفَعَّلَهُ السُّلْطَةُ
٢٢	.....خيارُنا الاستمرارُ في المُطالَبَةِ بالإصلاحِ
٢٣	.....الأخْذُ بالحقِّ والعدْلِ والإصلاحُ هُوَ ما يُهْدِي الوَضْعَ
٢٤	.....لا يَصْدُقُ إصلاحُ والمُعَارِضُونَ في السُّجُونِ
٢٤	.....كُلُّما زادَ الظُّلمُ كُرِمتِ المُطالَبَةُ بالإصلاحِ
٢٤	.....الإصلاحُ يُفْضِي لِلصُّلْحِ وَيُنْهِي الحِلافَ

- ٢٥..... الشَّعبُ دَفَعَ الكَثِيرَ في سَبيلِ الإِصلاحِ والعدْلِ.
- ٢٥..... الإيمانُ يَزِدُ بِضَرُورَةِ الإِصلاحِ.
- ٢٥..... الإِصلاحُ والتَّغْيِيرُ ضَرُورَةٌ وَطَبِئَةٌ.
- ٢٦..... السُّلْطَةُ تعرِضُ تماماً عَنِ الإِصلاحِ.
- ٢٦..... الحُكُومَةُ تُدِيرُ ظَهْرَها لِلْمُطالِبِ العادِلَةِ.
- ٢٧..... حَرَكََةُ الشُّعُوبِ المُطالِبَةِ بِالْحَقِّ وَالْحُرِّيَّةِ.
- ٢٧..... الإِصلاحُ يَعْتَرِفُ بِسِيادَةِ الشَّعبِ.
- ٢٧..... هل يُريدُ الحُكْمُ الإِصلاحَ.
- ٢٨..... الحَرَكََةُ مُمتَنِعَةٌ عَلى التَّراجُعِ.
- ٢٨..... تَزايدٌ في قِناعةِ الشَّعبِ بِضَرُورَةِ الإِصلاحِ.
- ٢٩..... السُّلْمِيَّةُ هِيَ خِيارُنا.
- ٣٠..... الإِصلاحُ الحَقِيقِيُّ هُوَ العَدْلُ.
- ٣١..... مُنْطَلَقُ الإِصلاحِ دُستورٌ بِإِرادَةِ الشَّعبِ.
- ٣١..... ضَرُورَةُ الإِصلاحِ مُقْتِنَةٌ لِكُلِّ حَكِيمٍ.
- ٣٢..... حَراكُ الإِصلاحِ يَشْمَلُ الجَمِيعَ.
- ٣٣..... مُناهُضَةُ الإِصلاحِ ظُلمٌ وَتَحَلُّفٌ.
- ٣٤..... البَحْرينُ عاِشَةُ المُطالِبَةِ بِالإِصلاحِ لِسَنواتٍ.
- ٣٤..... هل يَجِبُ أَلَّا تُطالبَ دُولُ الخَلِيجِ بِالإِصلاحِ؟
- ٣٥..... الحَرَكََةُ الإِصلاحِيَّةُ وَطَبِئَةٌ.
- ٣٦..... الصِّلاحُ وَالإِصلاحُ لِشعبِ البَحْرينِ.
- ٣٦..... البَطْشُ في مُقابلِ المُطالِبَةِ بِالإِصلاحِ.
- ٣٦..... النِّظامُ الرِّسْمِيُّ العَرَبِيُّ بِحاجَةِ لِلإِصلاحِ.
- ٣٧..... المُطالِبَةُ بِالْحقوقِ وَالإِصلاحِ.
- ٣٧..... الإِصلاحُ الحَقِيقِيُّ ضَرُورَةٌ وَليسَ أَمْنِيَّةٌ.
- ٣٨..... تَرويِجُ تَهْمَةِ التَّأَمُّرِ لِمُواجِهَةِ مُطالبِ الإِصلاحِ.
- ٣٨..... الظُّلمُ في أَيِّ بُقْعَةٍ يُؤَسِّسُ لِلظُّلمِ في كُلِّ الأَرْضِ.
- ٣٩..... صِحاتُ الإِصلاحِ تُواجِهُ بِالأسلِحَةِ الفَتَّاكَةِ.
- ٣٩..... الاستِجابَةُ لِإِرادَةِ الإِصلاحِ.

- ٤٠ ..... مَبْتَرٌ لِلإِصْلَاحِ لَا لِلإِفْسَادِ. لِلوَحْدَةِ وَالْحَقِّ وَالهُدَى
- ٤٠ ..... لِمَاذَا تُسْتَنْبَى الْبَحْرَيْنُ مِنَ الإِصْلَاحِ السِّيَاسِيِّ؟
- ٤١ ..... لَا بَدَأَ مِنْ تَصْحِيحِ شَامِلٍ وَإِصْلَاحِ جَذْرِيٍّ وَعَدْلٍ وَمَسَاوِإٍ
- ٤٢ ..... تَعَطَّلُ الإِصْلَاحُ مَشْتَقَّةٌ لِلوَطَنِ وَنِهَآيَةُ كَارِثِيَّةٌ
- ٤٢ ..... تَعَطُّلُ الْجَوَارِ يُبْقِي الْمَشْكَلَةَ وَيُسَوِّفُ لِقَضِيَّةِ الإِصْلَاحِ
- ٤٢ ..... هِلَ الْجَوَارُ مِنْ أَجْلِ الإِصْلَاحِ؟
- ٤٣ ..... الإِصْلَاحُ السِّيَاسِيُّ مِنْ أَكْبَرِ هُمُومِ الدِّينِ وَمَطَالِبِهِ
- ٤٤ ..... الإِصْلَاحُ السِّيَاسِيُّ مُعَطَّلٌ بِالرَّغْمِ مِنَ الْحَاجَةِ الْمُبِحَّحَةِ لَهُ
- ٤٥ ..... لَنْ يُنْقَذَ الْبَلَدُ مِنْ أَرْمَاتِهِ الْعَاصِفَةِ إِلا إِصْلَاحٌ وَاضِحٌ
- ٤٥ ..... بُحِ صَوْتُ الشَّارِعِ وَرُمُوزِهِ لِلْمُطَالَبَةِ بِالْجَوَارِ بِمَا يَحْتَاجُهُ الإِصْلَاحُ
- ٤٦ ..... لَا يُوجَدُ مَا هُوَ أَقْلٌ مِنْ سَقْفِ إِصْلَاحِ النِّظَامِ السِّيَاسِيِّ
- ٤٧ ..... كُلُّ مَا عَلَى الْأَرْضِ يَقُولُ لَا إِصْلَاحَ
- ٤٧ ..... الإِصْلَاحُ الْحَلُّ هُوَ الإِصْلَاحُ الْحَقِيقِيُّ
- ٤٨ ..... طَرِيقُ الإِصْلَاحِ هُوَ الَّذِي تُنَادِي بِهِ كُلُّ الدُّنْيَا الْيَوْمَ
- ٤٩ ..... سِيَاسَةُ الإِصْلَاحِ تُعْطِي تِلَاحْمًا بَيْنَ الشَّعْبِ
- ٥١ ..... الفَصْلُ الثَّانِي: السُّلْمِيَّةُ وَاللَّاعْنَفُ «التَّأَكِيدُ عَلَى السُّلْمِيَّةِ مُنْطَلَقًا وَأَسْلُوبًا ثَابِتًا»
- ٥١ ..... دَعَوْتُنَا لِكُلِّ الشَّعْبِ الْكَرِيمِ تَجَنَّبِ الْعُنْفَ وَالتَّزَامِ السُّلْمِيَّةِ كَمَا كَانَ
- ٥٣ ..... الْجُرُوحُ تَتَعَمَّقُ وَالْأَمْنُ يَنْدَهْوَرُ.. إِلَى مَتَى انْتِظَارُكُمْ؟
- ٥٣ ..... تَمَسَّكْ بِالْأَسْلُوبِ السُّلْمِيِّ
- ٥٤ ..... وَثِيْقَةُ اللَّاعْنَفِ
- ٥٤ ..... كُلَّمَا زَادَ مِنْ عُمُرِ الْحَرَكَاتِ زَادَ تَعَنَّتُ السُّلْطَةُ
- ٥٥ ..... كُلَّمَا أَزْدَادَتِ الْقَسْوَةُ لِرِمَّتِ الْمُطَالَبَةُ بِالِإِصْلَاحِ
- ٥٧ ..... انْتِهَآكَاتُ حُقُوقِ الْإِنْسَانِ مُسْتَمَرَّةٌ بِصُورَةٍ فَاضِحَةٍ
- ٥٨ ..... يَسُوؤُنِي أَنْ تَسِيلَ قَطْرَةٌ دَمٍ وَاحِدَةً
- ٦١ ..... الْأَرْمَاتُ لَا تَتَوَارَى وَالسُّلْطَةُ انْفَصَلَتْ عَنِ الشَّعْبِ
- ٦٢ ..... السُّلْمِيَّةُ تُشَدِّدُ عَلَيْهَا وَالْإِعْلَامُ يَقْبِيهَا
- ٦٤ ..... الْعَبَثُ بِحَيَاةِ النَّاسِ وَأَمْنِهِمْ سُخْرِيَّةٌ بِالْمَقْدَرَاتِ وَالذُّوقِ الْعَقْلَانِيِّ
- ٦٥ ..... مَسِيرَةُ الشَّعْبِ وَحَدَوِيَّةٌ وَسِلْمِيَّةٌ وَمِنْ أَجْلِ الْجَمِيعِ

- لا أي من أساليب الإرهاب والقمع قادرة على أن تُفلَّ من عَزِيْمَةِ الشَّعْبِ..... ٦٨
- السُّلْمِيَّةُ هِيَ خَيْرُنَا وَكُنْ تَعْدِلْ عَنْهُ..... ٧١
- إيماننا بالأسلوب السُّلْمِيِّ والمُقاوِمَةِ الحَضارِيَّة..... ٧٣
- الشَّعْبُ لَنْ يَخْرُجَ عَنْ سِلْمِيَّتِهِ رُغْمَ الانْتِهَاكاتِ الصَّارِحَةِ..... ٧٣
- يُسَجَّلُ لِشَّعْبِ البَحْرَيْنِ انضباطُهُ وسِلْمِيَّتُهُ..... ٧٤
- مَعَ تَشْدِيدِنَا عَلَى السُّلْمِيَّةِ: هل هي مَطْلُوبَةٌ مِنَ الشُّعُوبِ فَقَطْ؟!..... ٧٦
- المُطالَبَةُ بِالْحَقُوقِ قَائِمَةٌ بِسِلْمِيَّةٍ رُغْمَ العُنْفِ..... ٧٧
- الفصل الثالث: الوَحْدَةُ الوَطَنِيَّةُ «أخوةٌ راسِخةٌ ووَحْدَةٌ ثابِتَةٌ»..... ٧٩
- شَعْبٌ واحِدٌ، وديْمُقْرَاطِيَّةٌ واحِدَةٌ..... ٧٩
- الديْمُقْرَاطِيَّةُ لا سُنِّيَّةٌ ولا شِيعِيَّةٌ..... ٨٠
- مُعاناةُ شَعْبٍ كَامِلٍ وَلَيْسَ طائِفَةٌ..... ٨١
- البُوفالاسَةُ مُعْتَقَلُ رَأْيٍ سِياسِيٍّ..... ٨٢
- لا لِشِمَّةِ الطَّائِفِيَّةِ!..... ٨٢
- مَازَا يَحْكُمُ التَّحَرُّكُ؟..... ٨٢
- الوَحْدَةُ الوَطَنِيَّةُ ووَحْدَةُ الأُمَّةِ..... ٨٣